

# **Obsah/Inhalt**

|  |  |
|--|--|
| Mária GRÓFOVÁ  |  |
| Predstovanie ..... 9   |  |
| Vorwort ..... 12   |  |
|  |  |
| <b>PRÍHOVORY/ANSPRACHEN</b>  |  |
| Privítanie zahraničných hostí PhDr. Boženou MALOVCOVOU             |  |
| dňa 23. mája 2016 ..... 16   |  |
| Willkommen ausländische Gäste von PhDr. Božena                     |  |
| MALOVCOVÁ am 23. Mai 2016 ..... 17                                 |  |
| Príhovor PhDr. Boženy MALOVCOVEJ, Štátny archív                    |  |
| v Prešove, pracovisko Archív Poprad ..... 18                       |  |
| Rede von PhDr. Božena MALOVCOVÁ, der Leiterin                      |  |
| der Zweigstelle Archiv Poprad des Staatsarchivs in Prešov ..... 20 |  |
| Príhovor Mgr. Márie GRÓFOVEJ, predsedníčky Spoločnosti             |  |
| slovenských archivárov ..... 22                                    |  |
| Rede von Mgr. Mária GRÓFOVÁ, der Vorsitzenden                      |  |
| der Gesellschaft slowakischer Archivare ..... 24                   |  |
| Príhovor Ing. Jána MOKOŠA, primátora mesta Vysoké Tatry ..... 27   |  |
| Rede von Ing. Ján MOKOŠ, dem Bürgermeister                         |  |
| der Stadt Vysoké Tatry ..... 28                                    |  |
| Príhovor plk. Ing. Petra FORGÁČA, riaditeľa Centra podpory         |  |
| v Prešove ..... 29   |  |
| Rede von Oberst Ing. Peter FORGÁČ, dem Direktor                    |  |
| des Support-Centers Prešov ..... 30                                |  |

|  |    |
|--|----|
| Príhovor Mgr. Davida VALÚŠKA, predsedu Českej archívnej spoločnosti .....                | 31 |
| Rede von Mgr. David VALÚŠEK, dem Vorsitzenden der Tschechischen Archivgesellschaft ..... | 32 |
| Príhovor Dr. Bojana HIMMELREICHA, zástupcu Spolku slovinských archivárov .....           | 33 |
| Rede von Dr. Bojan HIMMELREICH, dem Vertretern des Slowenischen Archivvereins .....      | 34 |

## ŠTÚDIE/STUDIEN

|   |     |
|---|-----|
| <b>Ján LUKAČKA</b>  |     |
| Bezbranná krajina. Prvé osmanské plienenie juhozápadného Slovenska na jeseň roku 1530 ako dôsledok porážky pri Moháči .....                       | 36  |
| <b>Wehrloses Land. Die erste Plünderung der südwestlichen Slowakei durch die Osmanen im Herbst 1530 als Folge der Niederlage bei Mohács .....</b> | 47  |
| <b>Willibald ROSNER</b>   |     |
| Niederösterreich im Jahrzehnt nach Mohács .....   | 49  |
| Dolné Rakúsko v desaťročí po Moháči .....   | 62  |
| <b>György RÁCZ</b>  |     |
| Az utóbbi évek Mohács kutatásai Magyarországon .....  | 73  |
| Forschungen der letzten Zeit über Mohács in Ungarn .....  | 86  |
| Výskum bitky pri Moháči v Maďarsku za posledné roky .....   | 87  |
| <b>Maciej JASIŃSKI</b>  |     |
| Bitwa pod Mohaczem w kronikarstwie polskim .....  | 101 |
| Bitka pri Moháči v poľskom kronikárstve .....   | 114 |
| Die Schlacht bei Mohács in polnischen Chroniken .....   | 115 |

György LACZLAVIK

|   |     |
|---|-----|
| Fordulópont? Mi változott a Magyar Királyságban a Mohácsi<br>csatát követő két évtizedben? .....                      | 117 |
| Wendepunkt? Was veränderte sich in den zwei Jahrzehnten<br>nach der Schlacht bei Mohács im Ungarischen Königreich? .. | 131 |
| Medzník? Čo sa zmenilo v dvoch desaťročiach po bitke<br>pri Moháči v Uhorskom kráľovstve? .....                       | 133 |

Marek ĎURČANSKÝ

|  |     |
|--|-----|
| Bitva u Moháče a česká města 20. let 16. století .....                                       | 147 |
| Die Schlacht bei Mohács und tschechische Städte<br>der 20er Jahre des 16. Jahrhunderts ..... | 162 |

Miloslava BODNÁROVÁ

|  |     |
|--|-----|
| Odraz bitky pri Moháči v živote východoslovenských<br>kráľovských miest .....                  | 164 |
| Die Widerspiegelung der Schlacht bei Mohács im Leben<br>der ostslowakischen Königsstädte ..... | 183 |

Miroslav MARTINICKÝ

|   |     |
|---|-----|
| Poznámky k vojensko-politickému vývoju na území Trenčianskej<br>stolice v pomoháčskom období (1526 – 1558) .....              | 186 |
| Quellen zur militärisch-politischen Entwicklung in den Jahren<br>1526 bis 1558 auf dem Gebiet des Trentschiner Komitats ..... | 213 |

Henrieta ŽAŽOVÁ

|  |     |
|--|-----|
| Dôsledky bitky pri Moháči na premonštrátske konventy<br>na území Slovenska .....                       | 220 |
| Die Folgen der Schlacht bei Mohács auf Prämonstratenser-<br>Konvente auf dem Gebiet der Slowakei ..... | 247 |

Helena MARKUSKOVÁ

- Nárast osmanskej hrozby po Moháči a Nové Zámky ..... 249  
Die zunehmende osmanische Gefahr nach Mohács  
und Nové Zámky ..... 282

Viera OBUCHOVÁ

- Bitka pri Moháči a jej dôsledky na stavebný vzhľad Bratislavы ..... 284  
Die Schlacht bei Mohács und ihre Folgen auf das Baubild  
von Bratislava ..... 284

RESUMÉ PRÍSPEVKOV, KTORÝCH TEXTY AUTORI  
NEODOVZDALI DO TLAČE /

RESÜMEES DER BEITRÄGE, DEREN TEXTE VON  
DEN AUTOREN NICHT IN DRUCK GEGEBEN WURDEN

Anna KRZEMIŃSKA

- Bitwa pod Mohaczem w dokumentach małopolskich ..... 300  
Bitka pri Moháči v dokumentoch Malopoľska ..... 301  
Die Schlacht bei Mohács in kleinpoltischen Dokumenten ..... 302

Vladimír RÁBIK

- Narácie listín o bitke pri Moháči ako historický prameň  
(na príklade donácie na Bojnické panstvo  
pre Alexeja Turzu z roku 1527) ..... 303  
Narrationen der Urkunden über die Schlacht bei Mohács  
als historische Quelle (am Beispiel des Schlosses Bojnice  
als Schenkung an Alexej Turzo im Jahr 1527) ..... 304  
Autori príspevkov/Autoren der Beiträge ..... 305  
Poděkovanie/Danksagung ..... 307